

SEATER DIES - SEATER DIE 25 WSSM

The Redding Seating Die includes bullet guide, built-in crimp ring and the proper seating plug. All dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime. Inspected and ultrasonically cleaned before packaging.



Attributes

- Name: SEATER DIE 25 WSSM
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749004091
- Mfr. No.: 92263
- Cartridge: 25 WSSM (Winchester Super Short Mag)
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.204kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 58mm
- Shipping length: 132mm
- UPC: 611760922633

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der SEATER DIES REDDING SEATER DIE 25 WSSM](#)
- [English: SEATER DIES SEATER DIE 25 WSSM Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Siège Redding 25 WSSM](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 25 WSSM](#)
- [Suomi: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 25 WSSM Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för SEATER DIES REDDING SEATER DIE 25 WSSM](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Redding Seating Die 25 WSSM](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der SEATER DIES REDDING SEATER DIE 25 WSSM

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der SEATER DIES REDDING SEATER DIE 25 WSSM. Diese Anleitung bietet Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts und hilft Ihnen, potenzielle Gefahren zu vermeiden. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Die nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Lagern Sie das Produkt an einem sicheren, trockenen Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle an die zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Die nur mit kompatiblen Waffen und Geschossen.
- Tragen Sie immer angemessene Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Gehörschutz, während der Verwendung.
- Halten Sie die Arbeitsumgebung sauber und frei von unnötigen Ablenkungen.
- Achten Sie darauf, dass keine anderen Personen in der Nähe sind, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Bei Unsicherheiten oder Fragen zur Verwendung wenden Sie sich an einen Fachmann.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien bereit haben.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Presse, um sicherzustellen, dass sie mit der Redding Seating Die kompatibel ist.

2. Installation:

- Montieren Sie die Die gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie die Befestigungen auf festen Sitz, bevor Sie das Produkt verwenden.

3. Benutzung:

- Platzieren Sie das Geschoss in der Die.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um eine ordnungsgemäße Setzung des Geschosses zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Ergebnisse, um sicherzustellen, dass die Geschosse korrekt gesetzt sind.

4. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie die Die nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem sicheren Ort, fern von Kindern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher entsorgt werden und keine Gefahren für die Umwelt darstellen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie alle Sicherheitsinformationen befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Vielen Dank, dass Sie sich für die SEATER DIES REDDING SEATER DIE 25 WSSM entschieden haben. Sicherheit hat oberste Priorität, und wir wünschen Ihnen viel Erfolg bei der Verwendung Ihres neuen Produkts!

SEATER DIES SEATER DIE 25 WSSM Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the SEATER DIES SEATER DIE 25 WSSM. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and maintenance of your die. Please read this guide carefully before using the product to ensure safe and effective operation.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling or using the die.
- Keep the die out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- Store the die in a dry, secure location when not in use to prevent unauthorized access and damage.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Risk of injury from sharp edges: The die may have sharp components that can cause cuts.
 - Risk of improper seating: Incorrect use may lead to ammunition malfunction.
 - Risk of damage to the die: Using excessive force can damage the die and affect its performance.
- **Instructions for Avoiding Hazards:**
 - Always ensure that the die is properly aligned and securely mounted before use.
 - Do not use the die with damaged or worn components.
 - Follow the recommended torque specifications when securing the die to prevent damage.
 - Avoid using the die in wet or humid conditions to prevent rust and corrosion.
- **Age or Audience Specific Warnings:**
 - This product is intended for use by individuals aged 18 years and older. Ensure that younger individuals are supervised if they are present during usage.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the work area is clean and free from obstructions.
- Securely mount the die in a compatible reloading press according to the manufacturer's specifications.
- Check that all components are tight and properly aligned before proceeding.

2. Usage:

- Start by selecting the appropriate bullet for your reloading needs.
- Insert the bullet into the bullet guide of the die.
- Slowly and steadily apply pressure to the reloading press handle to seat the bullet into the cartridge case.

- Inspect the seated bullet to ensure it is properly aligned and seated to the correct depth.

Disposal Instructions

- Dispose of the die in accordance with local regulations for metal recycling.
- Do not dispose of the die in regular household waste.
- Ensure that all components are cleaned and free from any residual materials before disposal.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the safety and usage of the SEATER DIES SEATER DIE 25 WSSM, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or visit their official website.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your SEATER DIES SEATER DIE 25 WSSM. Remember to regularly review safety guidelines and stay informed about any updates or recalls related to your product. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die de Asentamiento Redding para el cartucho 25 WSSM. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y durabilidad. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- No dejes el die sin supervisión mientras esté en uso.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Si sientes que el die está funcionando de manera inusual, detén su uso inmediatamente y revisa el producto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
 - Pueden ocurrir lesiones si el die no se utiliza correctamente.
 - Las piezas afiladas pueden causar cortes.
 - El mal uso puede resultar en daños al die o al cartucho.
- **Instrucciones para Evitar Peligros:**
 - Siempre asegúrate de que el die esté correctamente instalado antes de usarlo.
 - No fuerces el die más allá de su capacidad recomendada.
 - Revisa regularmente el estado del die para detectar signos de desgaste.
- **Advertencias Específicas:**
 - Este producto no está diseñado para ser utilizado por menores de edad.
 - Si eres principiante, busca la ayuda de un experto antes de usar el die.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada.
- Coloca el die en la prensa y asegúralo firmemente.
- Ajusta la altura del die de acuerdo con las especificaciones del fabricante.

2. Uso:

- Coloca el cartucho en la prensa.
- Baja el mango de la prensa lentamente para asentar la bala.
- Asegúrate de que el crimpado esté ajustado adecuadamente para evitar que la bala se suelte.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die regularmente con un paño seco.

- Lubrica las partes móviles según sea necesario.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal.
- No arrojes el die a la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas o inquietudes sobre la seguridad del producto, consulta el sitio web del fabricante o el punto de contacto de la UE correspondiente. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano para facilitar la asistencia.

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes disfrutar de un uso seguro y efectivo del Die de Asentamiento Redding. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones sobre la seguridad del producto y reportar cualquier problema a las autoridades correspondientes.

Guide de Sécurité pour le Die de Siège Redding 25 WSSM

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de siège Redding 25 WSSM. Ce produit est conçu pour vous offrir une expérience de rechargement de haute qualité. Il est important de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le die est utilisé uniquement avec des cartouches compatibles, en l'occurrence le 25 WSSM.
- Ne laissez jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.
- Gardez le die hors de portée des enfants et des animaux.
- Portez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de cet outil pour éviter les blessures oculaires.
- Utilisez le die dans un environnement bien ventilé pour éviter l'accumulation de gaz nocifs.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifiez l'état du die avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Ne forcez pas le die lors du rechargement. Cela pourrait entraîner des blessures ou endommager l'outil.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement assemblées avant de commencer à utiliser le die.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans le die.
- Ne tentez pas de modifier le die ou d'utiliser des pièces non recommandées par le fabricant.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Fixez le die dans votre presse de rechargement selon les instructions du fabricant de la presse.
- Assurez-vous que le die est bien serré et en position correcte avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation

- Insérez la cartouche à recharger dans le die.
- Appliquez une pression uniforme pour sertir la balle sans forcer.
- Retirez la cartouche une fois le processus terminé et vérifiez la qualité du sertissage.
- Nettoyez le die après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.

Instructions de Disposal

- Ne jetez pas le die avec les déchets ménagers. Consultez les réglementations locales pour le recyclage des outils et des métaux.
- Si le die est endommagé et ne peut plus être utilisé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le site web du fabricant ou le point de contact de l'UE pour les produits de sécurité.

Ce guide vise à assurer une utilisation sécurisée et efficace de votre die de siège Redding 25 WSSM. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 25 WSSM

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup die Redding do osadzania. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego obsługi i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że zapoznałeś się z instrukcją obsługi oraz zasadami bezpieczeństwa.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie dla osób dorosłych. Nie należy go używać w obecności dzieci.
- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu, nie używaj go i skontaktuj się z odpowiednim punktem wsparcia.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Pracuj w dobrze oświetlonym i wentylowanym miejscu.
- Nie używaj produktu w pobliżu łatwopalnych materiałów.
- Zawsze trzymaj ręce z dala od ruchomych części podczas pracy.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy die jest czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są w dobrym stanie.

2. Instalacja:

- Zamocuj die w tokarkach Hardinge SuperPrecision zgodnie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że die jest stabilnie zamocowane, aby uniknąć wibracji podczas pracy.

3. Użycie:

- Włóż odpowiedni wkład do osadzania i upewnij się, że jest prawidłowo umiejscowiony.
- Używaj die zgodnie z zaleceniami producenta, aby zapewnić optymalne wyniki.
- Regularnie sprawdzaj stan die i wymieniaj je w razie potrzeby.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani do wody.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Unii Europejskiej.

Podsumowanie

Zachowanie ostrożności podczas korzystania z die Redding do osadzania jest kluczowe dla zapewnienia bezpieczeństwa. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych oraz o zgłaszanie wszelkich niebezpiecznych sytuacji odpowiednim organom. Dziękujemy za uwagę i życzymy udanych doświadczeń z naszym produktem.

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 25 WSSM

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa SEATER DIES REDDING SEATER DIE 25 WSSM tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että sitä ei käytetä lasten ulottuvilla.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa sovelluksissa ja käyttöohjeiden mukaisesti.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai lääkityksen alaisena.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueella ei ole syttyviä aineita.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista tuotteen käytön aikana.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse, jos se ei toimi odotetusti. Ota yhteyttä asiantuntevaan henkilökuntaan.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Seuraa mukana tulevia asennusohjeita tarkasti.
- Varmista, että tuote on tiukasti kiinnitetty ja turvallinen ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Käytä tuotetta vain valmistajan suositusten mukaisesti.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja puhdista se tarvittaessa.
- Älä ylitä tuotteen kapasiteettia tai käyttöohjeissa annettuja rajoja.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. He tarjoavat tarvitsemasi tuen ja neuvot.

Yhteenveto

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 25 WSSM tuote on suunniteltu tarjoamaan turvallista ja tehokasta käyttöä. Noudata aina tässä oppaassa annettuja turvallisuusohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti kaikessa käytössä.

Säkerhetsanvisningar för SEATER DIES REDDING SEATER DIE 25 WSSM

Introduktion

Tack för att du valt SEATER DIES REDDING SEATER DIE 25 WSSM. Denna produkt är designad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid laddning av ammunition. Vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsanvisningar innan du använder produkten för att säkerställa din och andras säkerhet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produkten är avsedd för användning av vuxna med erfarenhet av ammunitionstillverkning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd alltid skyddsutrustning som skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning och att inga delar är skadade.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera att du använder rätt kaliber (25 WSSM) för denna seating die.
- Använd endast den rekommenderade laddverktygskonfigurationen för att undvika skador.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller osäkra miljöer.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att minimera riskerna för olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Seating Die:

- Skruva fast seating die i din pressmaskin enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att kulguiden är korrekt installerad och att krimpningen är på plats.

2. Användning av Seating Die:

- Placera en tom patronhylsa i pressmaskinen.
- Använd seating pluggen för att trycka på kulan i hylsan.
- Kontrollera att kulan är korrekt placerad och att inga skador har uppstått under processen.

3. Underhåll:

- Rengör seating die regelbundet för att säkerställa optimal funktion.
- Inspektera produkten för slitage och skador innan varje användning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera alla använda eller trasiga delar av produkten enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats för support.

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du säkerställa en säker och effektiv användning av SEATER DIES REDDING SEATER DIE 25 WSSM. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k bezpečnému používání Redding Seating Die 25 WSSM

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Redding Seating Die 25 WSSM. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní použití při nabíjení střeliva. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti, instalaci a použití.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu.
- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny a doporučení.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě poškození přestaňte produkt okamžitě používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s náboji a střelným prachem.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a čistý.
- Nikdy nepoužívejte produkt, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- Dbejte na to, aby byly všechny součásti správně namontovány a utahovány.
- Nepoužívejte produkt k jiným účelům, než je zamýšleno.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava pracovního prostoru:

- Ujistěte se, že máte dostatečný prostor pro práci.
- Zkontrolujte, zda je pracovní stůl stabilní a bezpečný.

2. Instalace Redding Seating Die:

- Otevřete balení a zkontrolujte, zda jsou všechny součásti na místě.
- Namontujte die do vašeho nabíjecího stroje podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die pevně uchycena.

3. Použití Redding Seating Die:

- Vložte náboj do die a nastavte požadovanou hloubku sezení.
- Pomalu a opatrně stiskněte páku nabíjecího stroje.
- Zkontrolujte, zda je projektil správně usazen a zda nedošlo k žádným problémům.

4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte die.
- Pravidelně kontrolujte die na známky opotřebení a v případě potřeby ji vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívané nebo poškozené produkty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny součásti zlikvidovány ekologickým způsobem.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky výrobce pro více informací.

Děkujeme, že se staráte o bezpečnost a dodržujete pokyny uvedené v tomto návodu. Vaše bezpečnost je naší prioritou.